

先進のオフライン翻訳ソフト 「AI本格翻訳」

オンラインセミナー情報

- ・参加費用：無料(事前申込制)
 - ・それぞれのスケジュールは下記URLからご確認ください
 - ・お申込方法：下記サイトの申込フォームから、必要事項を記入のうえお申し込みください。
<https://www.sourcenext.com/r/business/seminar/ChoiceRESERVE>
- ※現在お申込み可能なセミナー情報のみが掲載されています。



ソースネクスト株式会社
東京都千代田区三番町 3-8
泉館三番町 3 階
東京証券取引所 プライム市場
(証券コード4344)
<http://www.sourcenext.com/>

ソースネクストとは



社名 : ソースネクスト株式会社

株式市場 : 東証プライム (証券番号 : 4344)

事業内容 : IoTデバイス、パソコンソフト、
スマホアプリの企画・開発・販売

設立 : 1996年8月

売上高 : 11,455百万円 (2025年3月期)

所在地 : 東京都千代田区三番町 3-8
泉館三番町 3 階

主要製品・サービス一覧

※クリックすると一覧カタログ資料をDLできます

音声翻訳機 「POCKETALK」



企業での採用実績
1万社以上

サツと議事録 「AutoMemo」



累計アカウント数
20万を突破

360°web会議カメラ 「KAIGIO CAM360」 「ミーティングオウル」



国内出荷台数**3万台**を突破
国内従業員数ベスト50社の半数以上で導入！

PCソフト
500タイトル

スマホアプリ
100タイトル

登録ユーザー
2,000万人以上

累計出荷
5,000万本以上



ソフトウェアの製品価格を1,980円に統一、セキュリティの更新料0円の「ZERO」ブランドなど、多くのパソコンソフトの常識を変えてきました。

当社は、情報セキュリティマネジメントシステム (ISMS) の国際規格である「ISO /IEC 27001」の認証取得しています。

※認証範囲 : パソコン・スマートフォンソフトウェアおよびハードウェア製品の開発、及び自社ECサイトの運営、サポート業務

「AI本格翻訳」とは

新開発のニューラル機械翻訳エンジンを搭載した高性能な翻訳ソフトです。

インターネットに接続せずに使えるため、情報漏えいの心配がなく、機密文書や個人データも安心。

テキスト翻訳はもちろん、ファイルや画像の翻訳、専門用語の辞書登録にも対応し、

あらゆる場面で頼れる“本格派”の翻訳ソフトです。

AI本格翻訳

オフラインなのに、超・高精度。

update 専門用語辞書で、さらに高精度に。

35分野、66万語を収録(医学、電気工学、経済など)

弊社はISO/IEC 27001 認証を取得しています

注: 第三者機関による2023年1月～2023年12月の有力家電量販店の販売本数の実績データをもとに、当社がオフライン日英翻訳ソフトを抽出。総単語数712,562語の6,748文の日英対訳からBLEUスコアを算出して比較/ 2024年11月

○個人情報や機密情報が含まれた文書翻訳を安全に実施したいというお声を多くいただいております。

↳ファイル翻訳で文書のレイアウトを変えずに翻訳を実施したい

<官公庁様、自治体様>

- ・個人情報や機密情報が混ざった文書をまとめて翻訳したい

↳留学書類、ホームステイ関連の文書翻訳に（国際系の部署）

- ・オフライン環境で翻訳を行いたい（ネットワークに繋がりにくい、繋がらない環境）

<民間企業様>

- ・製造業：海外製品、部品の仕様書の翻訳

海外とのやり取りにおける開発情報や技術情報など、機密事項を扱う文書の翻訳

- ・防衛産業：海外とのやり取りにおける機密事項が含まれる文書の翻訳

- ・工場、製造現場：ネットワーク環境がない場所における文書の翻訳

- ・その他：海外との契約書の翻訳

大学の論文や技術文書の一次翻訳

ポイント① 高い翻訳精度

医学、電気工学、経済、特許など、幅広い分野の専門用語辞書を収録。
また、自社の製品名や専門用語を登録しておけば、より正確な翻訳が可能に。

医学、経済、電気工学など
35分野
66万語

設定

ファイル翻訳 フォルダ監視 専門用語辞書 クリップボード翻訳

☒ 日英辞書 ☐ 英日辞書

☐ 医学基礎	☐ 化学基礎	☐ 機械工学	☐ 金融・証券
☐ 外科・整形外科	☐ 金属・セラミックス	☐ 自動車	☐ 商業・貿易
☐ 内科・小児科	☐ プラスチック	☐ 造船工学	☐ 特許
☐ 脳神経・薬理・生理学	☐ 物理学	☐ 航空・宇宙工学	☐ 環境
☐ 麻酔科・救急医療	☐ 原子力	☐ 管理工学	☐ 福祉
☐ 歯科	☐ 電気工学	☐ 土木工学	☐ 料理
☐ 薬学	☐ 電子・通信工学	☐ 建築工学	
☐ バイオテクノロジー	☒ コンピュータ	☐ 経済	

CSV

ユーザー辞書

日本語	英語
ソースネクスト	SOURCENEXT
オートメモ	AutoMemo
いきなりPDF	IKINARI PDF
契約当事者	Party
契約相手方	Counterparty
損害補償	Indemnify
契約終了	Terminate
有効期間の満了	Expiration
契約発行日	Effective date

追加 編集 削除 CSVから登録

日本語から英語は30分野15万語、英語から日本語は24分野51万語に対応しています。（合計35分野66万語）

【英語→日本語】

エンターテインメント/コンピュータ/スポーツ/バイオテクノロジー/ビジネス/プラスチック/医学/化学/環境/管理工学/機械工学/金属・セラミックス/建築工学/原子力/航空・宇宙工学/自動車/造船工学/電気工学/電子・通信工学/土木工学/特許/福祉/物理学/薬学

【日本語→英語】

コンピュータ/バイオテクノロジー/プラスチック/医学基礎/化学基礎/外科・整形外科/環境/管理工学/機械工学/金属・セラミックス/金融・証券/経済/建築工学/原子力/航空・宇宙工学/歯科/自動車/商業・貿易/造船工学/電気工学/電子・通信工学/土木工学/特許/内科・小児科/脳神経・薬理・生理学/福祉/物理学/麻酔科・救急医療/薬学/料理

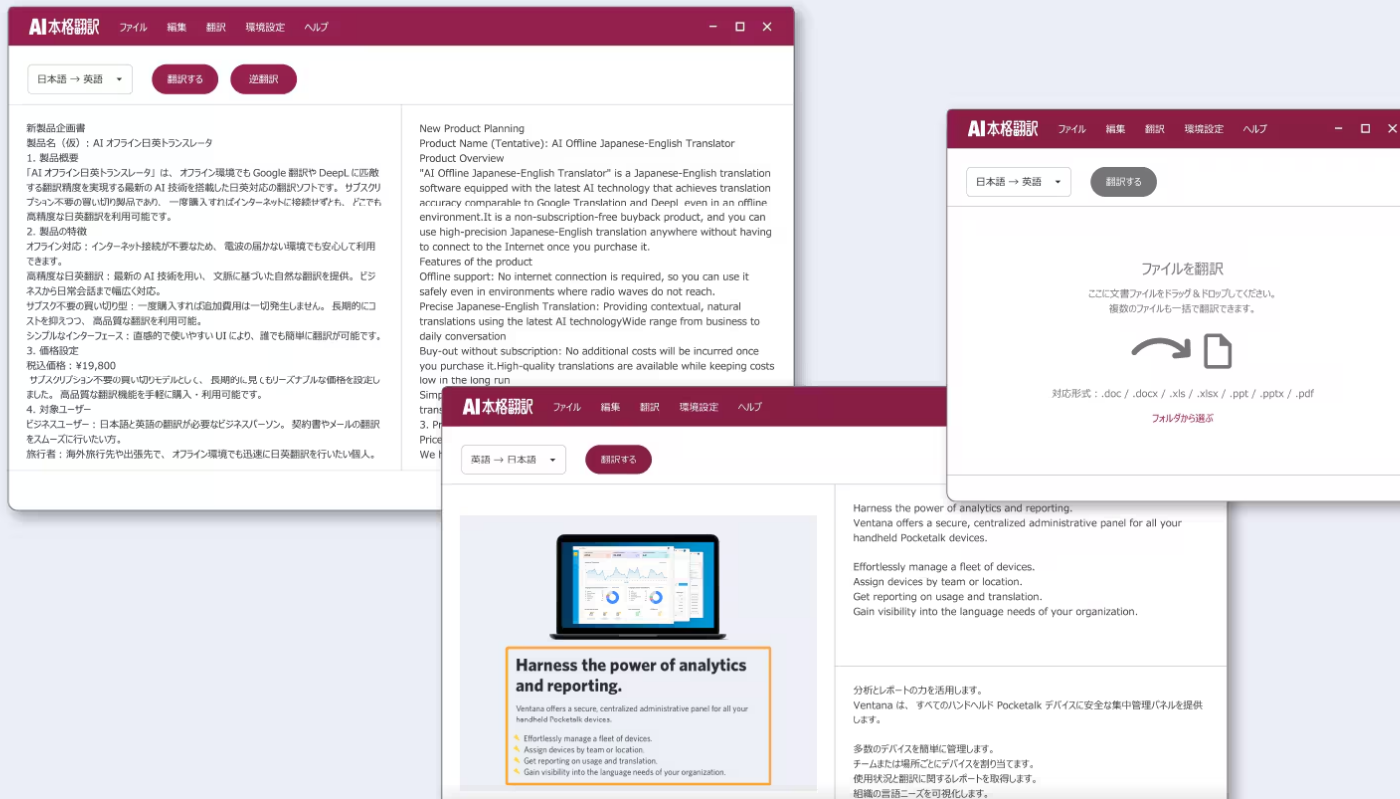
ポイント② 7言語の翻訳に対応

英語、中国語、フランス語、韓国語、ドイツ語、イタリア語、スペイン語の翻訳に対応。
メール、書籍、論文やwebの記事を読んだり、資料を作ったり。毎日が、もっと世界と近くなります。



ポイント③ テキストも、ファイルも、画像も翻訳

3つの翻訳モード（ファイル翻訳／テキスト翻訳／画像翻訳）を搭載。
シンプルでわかりやすい操作画面だから、誰でもすぐに使いこなせます。



ポイント④ オフラインだから安全

機密情報の翻訳に安心

データがインターネットに送信されないため、
機密情報やプライベートなデータを扱うときに安心です。

企業内での機密文書の作成や保存、個人情報扱う文書にも適しています。



企業での導入もスムーズ

オフラインで動作するため、
ネット接続型翻訳サービスのようなセキュリティ評価が不要。
社内利用にも安心で、すぐに始められます。



どこでも安定して使える

移動中やネット接続が不安定な場所でも安心して作業できます。
飛行機、地下鉄など通信環境がない場所、
病院など通信環境が使えない場所にも最適です。



ポイント⑤ 買い切りで使い放題

「AI本格翻訳」は買い切り型。サブスクや従量課金のような、追加料金は不要です。
テキスト量、ファイル数、ファイル容量も制限なしで使えます。

		AI本格翻訳	Google翻訳	DeepL 有料
料金		19,800円 買い切り	無料	13,800円/年～ 90,000円/年 サブスク
オフラインでの使用		●	—	—
翻訳量の上限	文字数	無制限	5,000文字まで	無制限
	ファイル数	無制限	無制限	3ファイル～ 100ファイル/月
	1ファイルの容量	無制限	5MBまで	10MB ～ 30MBまで
ファイル翻訳	オフィスファイル	●	●	●
	PDFファイル	●	●	●
	自動翻訳	●	—	—
	レイアウト翻訳	●	●	●
画像翻訳	画像からの翻訳	●	●	●
	レイアウト再現	—	●	—
webページの翻訳		—	●	●
辞書登録		●	●	1個 x 5,000ペア～ 2,000個 x 5,000ペア

機能① ファイル翻訳

もとの文書のレイアウトを維持しながら丸ごと翻訳できます。
表や図、デザインを崩さず翻訳できるから、修正の手間がありません。
テキストファイルはもちろん、Word、Excel、PowerPoint、PDFにも対応しています。



自動翻訳で、置くだけ簡単

update ABBYY社製のエンジンを搭載



ABBYY

指定フォルダにファイルを入れると、自動で翻訳が始まります。煩わしい操作なしで、効率よく翻訳できます。

ファイル翻訳はOCRに定評のあるABBYY社製のエンジンを採用しています。もちろんOCR処理もオフラインで実施するのでネット上に情報を送信しません。

The Company Announces Global Impact Awards for 2024

1. Award Winner

Translator machine, the pioneer in AI-supported and secure language translation solutions, is proud to announce the second annual Translator machine Impact Awards, honoring community leaders, organizations, and initiatives that embrace language diversity and create bridges of understanding that foster meaningful connections. This year's awards celebrate global efforts that leverage AI-powered, accessible translation to address real-world challenges and reflect spaces where all languages are spoken.

"Building on last year's success, we are thrilled to recognize more leaders who are advancing translation solutions in their communities and organizations," says Joe Miller, Head of Translator machine's US Business and CEO of Europe. "The ability to facilitate real-time, reliable, and accessible communication has been key to our progress. We owe this success to the champions who have integrated Translator machine technology into their resources. We hope these awards inspire others to create practices that make all languages easily accessible."

2. COMMUNITY BUILDER OF THE YEAR AWARD

Amanda Gonzalez has been recognized with the prestigious Community Builder of the Year award for her instrumental work in building inclusivity and trust in her community. As the first Latina Clerk and Recorder for Jefferson County, CO, Gonzalez has expanded the county's use of Translator machine, the centralized data-management dashboard, throughout the government to make every resident feel welcome. The county now uses the devices to help residents with government documents and elections.

Through the Impact Awards, Translator machine recognizes individuals and organizations across sectors such as education, government, and healthcare, who are actively utilizing technology to hold conversations across native languages. In 2024, the awards will also highlight communities, cities, and regions that are driving innovation to meet the needs of diverse populations and uphold language accessibility standards.



グローバル・インパクト・アワード 2024 を発表

1. 受賞

翻訳機 AI をサポートし、安全な言語翻訳ソリューションのパイオニアである、第 2 回の年次発表を誇りに思っています。翻訳機インパクト・アワードは、言語の多様性を受け入れ、意味のあるつながりを育む理解の橋渡しを創出するコミュニティのリーダー、組織、イニシアチブを称えます。今年の受賞は、AI を活用したアクセス可能な翻訳を活用して、現実の課題に対処し、すべての言語が話されているスペースを反映する世界的な取り組みを祝います。

"昨年の成功に基づいて、コミュニティや組織で翻訳ソリューションを推進しているリーダーが増えることを嬉しく思います。" 翻訳機の米国ビジネスとヨーロッパの CEO。"リアルタイムで信頼性が高く、アクセスしやすいコミュニケーションを促進する能力は、私たちの進歩の鍵となっています。チャンピオンの皆様に感謝いたします。彼らのリソースに翻訳者マシン技術を統合しました。これらの賞が、すべての言語を容易にするプラクティスを作成するために他の人を鼓舞することを願っています。アクセス可能。"と語った。

インパクト・アワードを通じて、トランスレーター・マシンは、教育、政府、ヘルスケアなどのセクターを超えて、テクノロジーを積極的に活用してネイティブ言語間の会話を開催している個人や組織を表彰します。また、2024 年には、多様な人口のニーズを満たし、言語アクセシビリティ基準を維持するためにイノベーションを推進しているコミュニティ、都市、地域を強調します。



2. コミュニティビルダー賞

アマンダ・ゴンザレスは、コミュニティのインクルージョン信頼を構築するためのインストルメンタルな仕事で、権威あるコミュニティビルダー・オブ・ザ・イヤー賞を受賞しました。ジェファソン郡 CO の最初のラティーナ・クライアント兼レコーダーとして、ゴンザレスは郡の使用を拡大しました翻訳機、中央集権型データ管理ダッシュボードは、すべての住民が歓迎されるようにするために、政府全体で行われます。郡は現在、政府文書と選挙で住民を支援するために装置を使用しています。



文字数制限なしで、訳し放題。
テキストをペーストして1クリックするだけで、すぐに翻訳。
長文でも一度に訳せるから、面倒な分割作業もなく、長い文章もスムーズに訳せます。

AI本格翻訳

ファイル編集翻訳環境設定ヘルプ

日本語 → 英語

翻訳する

逆翻訳

新製品企画書

製品名（仮）：AI オフライン日英トランスレータ

1. 製品概要

「AI オフライン日英トランスレータ」は、オフライン環境でも Google 翻訳や DeepL に匹敵する翻訳精度を実現する最新の AI 技術を搭載した日英対応の翻訳ソフトです。サブスクリプション不要の買い切り製品であり、一度購入すればインターネットに接続せずとも、どこでも高精度な日英翻訳を利用可能です。

2. 製品の特徴

オフライン対応：インターネット接続が不要なため、電波の届かない環境でも安心して利用できます。

高精度な日英翻訳：最新の AI 技術を用い、文脈に基づいた自然な翻訳を提供。ビジネスから日常会話まで幅広く対応。

サブスク不要の買い切り型：一度購入すれば追加費用は一切発生しません。長期的にコストを抑えつつ、高品質な翻訳を利用可能。

シンプルなインターフェース：直感的で使いやすい UI により、誰でも簡単に翻訳が可能です。

3. 価格設定

税込価格：¥19,800

サブスクリプション不要の買い切りモデルとして、長期的に見てもリーズナブルな価格を設定しました。高品質な翻訳機能を手軽に購入・利用可能です。

4. 対象ユーザー

ビジネスユーザー：日本語と英語の翻訳が必要なビジネスパーソン。契約書やメールの翻訳をスムーズに行いたい方。

旅行者：海外旅行先や出張先で、オフライン環境でも迅速に日英翻訳を行いたい個人。

New Product Planning

Product Name (Tentative): AI Offline Japanese-English Translator

Product Overview

"AI Offline Japanese-English Translator" is a Japanese-English translation software equipped with the latest AI technology that achieves translation accuracy comparable to Google Translation and DeepL even in an offline environment. It is a non-subscription-free buyback product, and you can use high-precision Japanese-English translation anywhere without having to connect to the Internet once you purchase it.

Features of the product

Offline support: No internet connection is required, so you can use it safely even in environments where radio waves do not reach.

Precise Japanese-English Translation: Providing contextual, natural translations using the latest AI technology

Wide range from business to daily conversation

Buy-out without subscription: No additional costs will be incurred once you purchase it. High-quality translations are available while keeping costs low in the long run

Simple interface: With an intuitive and easy-to-use UI, anyone can easily translate

3. Pricing

Price including tax: ¥19,800

We have set a reasonable price in the long run as a purchase-out model

SOURCENEXT

12

機能③ 画像翻訳

範囲を指定してOCR（文字認識）で読み取り、テキスト化して翻訳できます。
画像、スクリーンショットの文字もそのまま訳せるので、資料や旅行先など、あらゆるシーンで便利です。
誤認識があっても編集してから翻訳できるので安心です。

AI本格翻訳

ファイル編集翻訳環境設定ヘルプ

英語 → 日本語

翻訳する



Harness the power of analytics and reporting.

Ventana offers a secure, centralized administrative panel for all your handheld Pocketalk devices.

- Effortlessly manage a fleet of devices.
- Assign devices by team or location.
- Get reporting on usage and translation.
- Gain visibility into the language needs of your organization.

画像を選び直す

Harness the power of analytics and reporting.
Ventana offers a secure, centralized administrative panel for all your handheld Pocketalk devices.

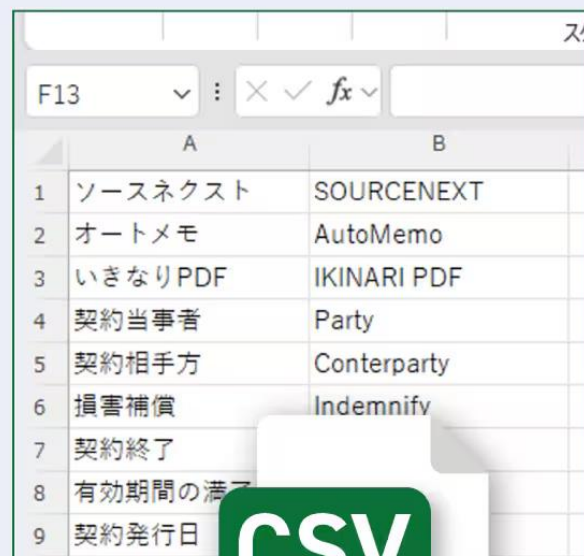
Effortlessly manage a fleet of devices.
Assign devices by team or location.
Get reporting on usage and translation.
Gain visibility into the language needs of your organization.

分析とレポートの力を活用します。
Ventana は、すべてのハンドヘルド Pocketalk デバイスに安全な集中管理パネルを提供します。

多数のデバイスを簡単に管理します。
チームまたは場所ごとにデバイスを割り当てます。
使用状況と翻訳に関するレポートを取得します。
組織の言語ニーズを可視化します。

機能④ 辞書登録で、さらに精度アップ。

自社の製品名や専門用語を登録しておけば、より正確な翻訳が可能に。
CSVファイルで複数の単語をまとめて登録できるから、効率的に登録できます。



	A	B
1	ソースネクスト	SOURCENEXT
2	オートメモ	AutoMemo
3	いきなりPDF	IKINARI PDF
4	契約当事者	Party
5	契約相手方	Conterparty
6	損害補償	Indemnify
7	契約終了	
8	有効期間の満了	
9	契約発行日	



日本語	英語
ソースネクスト	SOURCENEXT
オートメモ	AutoMemo
いきなりPDF	IKINARI PDF
契約当事者	Party
契約相手方	Conterparty
損害補償	Indemnify
契約終了	Terminate
有効期間の満了	Expiration
契約発行日	Effective date

追加 編集 削除 CSVから登録

「AI本格翻訳」は買い切り型。サブスクや従量課金のような、追加料金は不要です。
テキスト量、ファイル数、ファイル容量も制限なしで使えます。

法人のお客様向けに、割安なライセンス販売もご用意しています。

製品コード	JANコード	製品名	定価（税抜）	定価（税込）
350810	4550483508105	AI本格翻訳 シリアルコード版	18,000	19,800
349649	4550483496495	ライセンス AI本格翻訳 法人向け 10～49L	13,770	15,147
349641	4550483496419	ライセンス AI本格翻訳 法人向け 50～99L	13,005	14,305
349642	4550483496426	ライセンス AI本格翻訳 法人向け 100～499L	12,240	13,464
349643	4550483496433	ライセンス AI本格翻訳 法人向け 500～999L	11,475	12,622
349644	4550483496440	ライセンス AI本格翻訳 法人向け 1000L～	10,710	11,781

システム担当者へ便利な管理画面

どの端末でインストールされているかを一覧表示し、機器名で管理や検索、並び替えができます。
退職者が出た場合のディアクティベート、他の方へのライセンスの割り当てもカンタン。

[ライセンスの管理方法の詳細はこちら](#)

表示される機器名は、各PCで設定された「デバイス名」です

利用機器名	利用開始	利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除
XXXXXXXXXXのPC	2020/08/07 16:34~	× 利用解除

製品の使用状況

お持ちのソフトウェアのライセンス台数（使用できる台数）を管理するページです。
ご利用状況の確認やご利用の解除、ライセンス台数の追加ができます。

CSVエクスポート

製品名	シリアル番号	登録日	利用状況
Android 厳選アプリ 大辞林+故事ことわざ・慣用句辞典	SPEEDX-9183-0465-4250-7427	2011/09/12	2台で利用中 (台数制限なし)
Android厳選アプリ スマートフォンセキュリティ	AVGNM-5616-2430-6542-3070	2017/03/22	0台で利用中 (台数制限なし)
Android厳選アプリ スマートフォンセキュリティ			0台で利用中

右上「CSVエクスポート」より、
シリアル毎の紐付けデバイスを一括DL可能です。

■製品をご購入された方

ソースネクスト・アカウントでログインしてください。

メールアドレス (マイページID)
(英数半角)

パスワード
(英数半角(8~16文字))

🔗 メールアドレス、パスワードをお忘れの場合

ログイン

マイページをお持ちでない場合は、
ソースネクスト・アカウントを新規作成します。

新規作成

「新規作成」をクリックするとwebページが開きます。指示に沿って
アカウントを作成した後、この画面に戻りログインしてください。

[法人ライセンスの方はこちら](#)

Q.ライセンス購入後のアクティベート方法は？

ご購入後のシリアルを各PCで入力いただくことで製品版としてご利用いただけます。

ソースネクスト・アカウントでのログインは不要です。

ログイン画面の右下にある「法人ライセンスの方はこちら」をクリックすると、
ログインなしでシリアル認証画面が表示され、その画面で認証ください。

- ・対応OS : Windows® 11／10(/64ビット版)
 - ・CPU : OSのシステム要件に準ずる(推奨 : Intel Core i7 8750H 以上)
 - ・メモリ : OSのシステム要件に準ずる(推奨 : 16 GB以上)
 - ・インストール容量 : 約1GB以上
- ・その他 : ファイル翻訳を行なうには Microsoft Office がインストールされている必要があります。

Q.対応言語数は？

A.英語、中国語、フランス語、韓国語、ドイツ語、イタリア語、スペイン語の7言語の翻訳に対応しています。

Q.翻訳スピードは？

A.高度な翻訳エンジンを一般的なパソコンで利用できるよう最適化しており、
翻訳速度はオンライン翻訳サービスに比べてやや遅くなります。

Q.オフライン環境で使える？

A.はい。使えます。ただし、下記にはネット接続が必要です。

- ・利用開始時の認証
- ・製品の登録
- ・アップデート

- ・製品体験版

<https://52967934.form.kintoneapp.com/public/aihonkaku-trial>

- ・製品資料のダウンロードフォーム

<https://52967934.form.kintoneapp.com/public/aihonkaku-docs>



本資料のいかなる情報も、弊社株式の購入や売却などを勧誘するものではありません。

また、本資料に記載された意見や予測等は、資料作成時点での弊社の判断であり、その情報の正確性を保証するものではなく、今後、予告なしに変更することがあります。万が一この情報に基づいて被ったいかなる損害についても、弊社および情報提供者は一切責任を負いませんので、ご了承ください。